

# ШульцФест '24

**XI Міжнародний Фестиваль Бруно Шульца у Дрогобичі**

**Дрогобич • 7-13 липня 2024**

## **програма**

**вільний вхід / на всі події**

**7 липня / неділя**

**Інавгурація XI Міжнародного Фестивалю Бруно Шульца  
у Дрогобичі**

11:00

**ШульцФест '24: пролог**

**/ урочисте відкриття Фестивалю**

**місце:** Львівський академічний обласний музично-драматичний театр  
ім. Юрія Дрогобича у Дрогобичі, пл. Театральна, 1 / велика сцена

12:00

**Ришард Криніцький: несподівана злива**

**/ інавгураційний есей, вірші**

**місце:** Львівський академічний обласний музично-драматичний театр  
ім. Юрія Дрогобича у Дрогобичі, пл. Театральна, 1 / велика сцена

**континент Дрогобич: місця мистецтва**

14:30

**мандрівка вернісажами**

**/ провадить куратор: Гжегож Юзефчук**

**- Маріуш Джевінський (Люблін): з Любліна до Дрогобича**

**місце:** костел св. Варфоломія, вул. Данила Галицького, 8

- *шити по живому*, кураторки: Валерія Плехотько (Одеса), Соня Юхімова (Одеса), за участі Єви Райської (Дрогобич)  
місце: Центр душпастирства молоді, вул. Тараса Шевченка, 29
- Роберт Кусьміровський (Люблін): *де є Роберт Кусьміровський*  
місце: Дрогобицький університет, вул. Івана Франка, 24 / укриття
- Олег Грищенко (Київ): *дими й троянди*; Антон Логов (Київ): *наш космос*; Бартоломей Міхаловський (Люблін): *таємниці марківника, знайденого на вулиці Крокодилів*; Гжегож Юзефчук: *Шульц, Дрогобич: у пошуках Мани*  
місце: Галерея сучасного мистецтва художньої школи, вул. Івана Франка, 14
- Фонд Бенге Каган (Вроцлав): *незавершені життя*  
місце: синагога, вул. Пилипа Орлика, 6
- несподіванки  
місце: Львівський академічний обласний музично-драматичний театр ім. Юрія Дрогобича у Дрогобичі, пл. Театральна, 1 / фое

## континент Дрогобич: музика

17:30

**Оркестр святого Миколая (Люблін) & Joryj Kloc (Львів)**

/ концерт

місце: Львівський академічний обласний музично-драматичний театр ім. Юрія Дрогобича у Дрогобичі, пл. Театральна, 1 / велика сцена

## 8 липня / понеділок

### короткі зімкнення сенсу

10:00

**пам'ять: присутність, повернення**

/ модерують: кс. Альфред Вежбіцький, Юрко Прохасько

/ за участі: Мирослав Маринович, Богуміла Бердиховська, Даріуш Вояковський, Олександр Бойченко, Євген Нахлік, Данило Ільницький, Олеся Нахлік

місце: факультет початкової освіти та мистецтва Дрогобицького університету, вул. Івана Франка, 36 / кім. 207

12:30

**вірші в укриттях**

/ читають: Ришард Криніцький, Юрій Андрухович

/ коментують: Павел Прухняк (вступне слово), Остап Сливинський, Пйотр Слівінський

**місце:** факультет початкової освіти та мистецтва Дрогобицького університету, вул. Івана Франка, 36 / укриття

15:00

**вірші в укриттях**

/ читають та коментують: Яцек Подсядло, Григорій Семенчук

**місце:** ратуша, пл. Ринок, 1 / укриття

**континент Дрогобич: відноги часу**

15:15

**Bruno4ever: Дрогобич і світ**

/ розповідає: Гжегож Юзефчук

- про книгу Бенджаміна Балінта *Bruno Schulz. An Artist, a Murder, and the Hijacking of History* (WW Norton 2023)
- нові артефакти Музею Кімнати Бруно Шульца: пам'яті Міхала Гохмана (1944–2024)
- Войцех Валькевич: сила театру Андрія та Олени / робота над фільмом

**місце:** Полоністичний науково-інформаційний центр ім. Ігоря Менька, факультет української та іноземної філології Дрогобицького університету, вул. Тараса Шевченка, 24 / кім. 50

16:30

**Влодко Кауфман: перформанс**

**місце:** несподіванка

**континент Дрогобич: театр**

17:30

**de la noche una canción**

/ вистава Cambaleo Teatro (Мадрид)

**місце:** Львівський академічний обласний музично-драматичний театр  
ім. Юрія Дрогобича у Дрогобичі, пл. Театральна, 1 / камерна сцена

19:30

**республіка мрій**

/ вистава Польського Театру Танцю (Познань)

**місце:** Львівський академічний обласний музично-драматичний театр  
ім. Юрія Дрогобича у Дрогобичі, пл. Театральна, 1 / велика сцена

**9 липня / вівторок**

**короткі зімкнення сенсу**

10:00

**читання місця**

– *пам'яті Єжи Яжембського*

/ модерують: Віра Меньок, Павел Прухняк

/ за участі: Даріуш Чая, Марек Вільчинський, Гжегож Гауден, Жанета Налєвайк-Турецька, Карен Андергілл, Юзеф Олейнічак

**місце:** Дрогобицький державний педагогічний університет ім. Івана Франка,  
вул. Івана Франка, 24 / кім. 32

12:30

**вірші в укриттях**

/ читають: Альфред Вежбіцький, Олександр Ірванець

/ коментують: Данило Ільницький, Євген Нахлік

**місце:** Дрогобицький державний педагогічний університет ім. Івана Франка,  
вул. Івана Франка, 24 / укриття

15:00

**вірші в укриттях**

/ читають та коментують: Томаш Ружицький, Остап Сливинський

**місце:** Ліцей № 3 ім. В'ячеслава Чорновола, вул. Завалля, 12 / укриття

## континент Дрогобич: відноги часу

15:15

### **Bruno4ever: Дрогобич і світ**

/ модерує: Гжегож Юзефчук

- Богдан Задура: розмова
- Гана Неле Палковá: про Фестиваль Brno čte Bruna
- Марк Саньйоль: Я, Домінік Ероді та...

**місце:** Полоністичний науково-інформаційний центр ім. Ігоря Менька, факультет української та іноземної філології Дрогобицького університету, вул. Тараса Шевченка, 24 / кім. 50

## континент Дрогобич: література

16:30

### **Юрій Андрухович: сторінками майбутнього нероману / читання з критичним діалогом**

/ розмову веде: Олександр Бойченко

**місце:** Музичний коледж ім. Василя Барвінського, вул. Музична, 3

## континент Дрогобич: театр

18:30

### **de la noche una canción**

/ вистава Cambaleo Teatro (Мадрид)

**місце:** Львівський академічний обласний музично-драматичний театр ім. Юрія Дрогобича у Дрогобичі, пл. Театральна, 1 / камерна сцена

20:15

### **Харків! Харків!**

/ відеопоказ, розповідь про виставу: **Світлана Олешко** (Варшава – Харків)

**місце:** Молодіжний простір / вул. Ярослава Осмомисла, 10

**10 липня / середа**

континент Дрогобич: мандри

10:00 – 18:00

**читання місць**

/ подорож: Броницький ліс – Самбір – Бенькова Вишня

/ розповідає: Ігор Зубрицький

( для програмних учасників )

континент Дрогобич: відноги часу

16:00

**Санаторій під Клепсидрою**

/ показ фільму за мотивами оповідань Бруно Шульца, режисер Войцех Єжи Гас

( українські субтитри )

місце: галерея-кав'ярня Юна, вул. Лесі Українки, 44а

континент Дрогобич: музика

20:00

**Радіо Ніч / Юрій Андрухович** (Івано-Франківськ) **& Karbido** (Вроцлав)

/ акустичний спектакль

місце: Львівський академічний обласний музично-драматичний театр  
ім. Юрія Дрогобича у Дрогобичі, пл. Театральна, 1 / велика сцена

**11 липня / четвер**

короткі зімкнення сенсу

10:00

**Кшиштоф Савіцький: війна і не обов'язково мир / читання, розмова**

/ розмову веде: Мацей Трамер

місце: галерея-кав'ярня Юна, вул. Лесі Українки, 44а

11:00

**Маріуш Ольбромський: вірші про боротьбу України / читання, розмова**

/ розмову веде: Віра Меньок

**місце:** галерея-кав'ярня Юна, вул. Лесі Українки, 44а

12:30

**вірші в укриттях**

/ читають та коментують: Кшиштоф Чижевський, Олена Рибка, Наталія Ткачик

**місце:** факультет історії, педагогіки та психології Дрогобицького університету, вул. Лесі Українки, 46 / укриття

15:00

**вірші в укриттях**

/ читають та коментують: Наталія Бельченко, Катерина Гладка, Катажина Кучинська-Кошани

**місце:** вілла Яроша, вул. Тараса Шевченка, 23 / укриття

**континент Дрогобич: відноги часу**

15:15

**Врупо4ever: повернення**

*Духовні мандри* – зустріч з Томашем Достатнім ОР

/ розмовляють: о. Олег Кекош, Гжегож Юзефчук

**місце:** Центр душпастирства молоді, вул. Тараса Шевченка, 29

**континент Дрогобич: література**

16:30

**Юрій Винничук, Тарас Прохасько**

/ читання, розмова

**місце:** Міська бібліотека ім. В'ячеслава Чорновола, вул. Тараса Шевченка, 27

**континент Дрогобич: відноги часу**

16:45

**Врупо4ever: сюжети історій**

/ розповідає: Гжегож Юзефчук

- Кльонович Ацерна з Любліна про Дрогобич, Леопольський з Дрогобича про Ацерну
- шульцівські таємниці: рецензія з Любліна та акварель зі Сопота

**місце:** Полоністичний центр, факультет української та іноземної філології Дрогобицького університету, вул. Тараса Шевченка, 24 / кім. 50

#### континент Дрогобич: література

18:00

**Кшиштоф Чижевський, Малгожата Чижевська: перед лицем війни – українська поетична серія Пограниччя**

/ розмову веде: Павел Прухняк

**місце:** Міська бібліотека ім. В'ячеслава Чорновола, вул. Тараса Шевченка, 27

#### континент Дрогобич: театр

20:00

**серенада ( за Мрожеком )**

/ вистава музично-драматичного театру ім. Юрія Дрогобича у Дрогобичі

**місце:** Львівський академічний обласний музично-драматичний театр ім. Юрія Дрогобича у Дрогобичі, пл. Театральна, 1 / велика сцена

### 12 липня / п'ятниця

#### континент Дрогобич: мандри

11:00

**я збочив у відому мені вулицю**

/ мандрівка, читання фрагментів із прози Бруно Шульца

**маршрут:** місце, де був родинний будинок Шульца, Ринок, Вулиця Крокодилів, театр, Підвалля, площа св. Трійці, костел св. Варфоломія, будинок на Флоріанській / кімната Шульца

#### короткі зімкнення сенсу

13:00

**мітологізація дійсності / на голоси**

/ символічне дійство: читання учасниками ШульцФесту одного речення з есею *Мітологізація дійсності* – в оригіналі та польському перекладі

**місце:** будинок Шульца на колишній Флоріанській, вул. Юрія Дрогобича, 12  
/ пивниця

15:00

**вірші в укриттях**

/ читають та коментують: Адам Міхнік, Юрко Прохасько, Тарас Прохасько, Пйотр Слівінський, Юзеф Олейнічак, Мацей Трамер

**місце:** Центр душпастирства молоді, вул. Тараса Шевченка, 29 / укриття

**континент Дрогобич: відноги часу**

15:15

**Bruno4ever: сюжети історій**

/ розповідає: Гжегож Юзефчук

- чи Франц Йосиф був у Дрогобичі?
- чи Бруно Шульц бачив комету Галлея?

**місце:** Полоністичний центр, факультет української та іноземної філології Дрогобицького університету, вул. Тараса Шевченка, 24 / кім. 50

**короткі зімкнення сенсу**

17:00

**у прбсвіті**

/ розмовляють: Даріуш Чая, Катажина Кучинська-Кошани, Віра Меньок, Павел Прухняк

**місце:** галерея-кав'ярня Юна, вул. Лесі Українки, 44а

19:00

**у пошуках голосу – слідами Додо**

/ акустична вистава

/ звукорежисер: Володимир Ольшанський, голос: Олег Онещак, композиція та виконання: Артем Бемба

**місце:** будинок Шульца на колишній Флоріанській, вул. Юрія Дрогобича, 12

20:15

**уродинно**

**місце:** будинок Шульца на колишній Флоріанській, вул. Юрія Дрогобича, 12  
/ кімната Шульца

**13 липня / субота**

**континент Дрогобич: література**

11:00

**Андрій Павлишин: Шульцівський словник**  
/ презентація

**місце:** Міська бібліотека ім. В'ячеслава Чорновола, вул. Тараса Шевченка, 27

12:00

**наративи захисту й прямостояння: книжки про війну**  
/ про публікації видавництва Vivat розмовляють: Олена Рибка, Остап Сливинський

**місце:** Міська бібліотека ім. В'ячеслава Чорновола, вул. Тараса Шевченка, 27

13:30

**есеї, вірші, щоденники**  
/ про антологію *Війна 2022* розмовляють: Наталія Ткачик, Яцек Подсядло

**місце:** Міська бібліотека ім. В'ячеслава Чорновола, вул. Тараса Шевченка, 27

**короткі зімкнення сенсу**

16:30

**вірші в укриттях: Герберт, Всжинський**  
/ читають та коментують: Збігнєв Бенедиктович, Віра Меньок, Євген Нахлік, Павел Прухняк  
/ про малюнки на стінах укриття розповідає: Світлана Забара

**місце:** Ліцей № 16 ім. Юрія Дрогобича, вул. Грушевського, 136 / укриття

18:30

**Андрій Юркевич: читання, розмова**

/ розмову веде: Гжегож Юзефчук

**місце:** Молодіжний простір / вул. Ярослава Осмомисла, 10

19:30

**Андрій Юркевич: оплески, тиша і знову оплески – подорож Альтеру довжиною у 20 років**

/ перформанс

**місце:** Молодіжний простір / вул. Ярослава Осмомисла, 10

20:15

**ШульцФест '24: епілог**

/ розмова

**місце:** Молодіжний простір / вул. Ярослава Осмомисла, 10

\*\*\*

усі події відбуваються з дотриманням законодавства України про воєнний стан, просимо про дотримання правил поведінки та сприяння гостям ШульцФесту '24 у разі виникнення надзвичайних обставин

### **організатори**

Полоністичний науково-інформаційний центр ім. Ігоря Менька Дрогобицького державного педагогічного університету ім. Івана Франка

Благодійний Фонд „Музей та Фестиваль Бруно Шульца” у Дрогобичі

Товариство Фестиваль Бруно Шульца в Любліні

Університет Комісії Національної Освіти у Кракові

### **співорганізатори**

Міністерство Культури та Національної Спадщини РП

Польський Інститут у Києві

Генеральне Консульство РП у Львові

Дрогобицький державний педагогічний університет ім. Івана Франка

Львівський академічний обласний музично-драматичний театр ім. Юрія Дрогобича  
у Дрогобичі

### **партнери**

Спілка Авторів і Композиторів Сценічних (ZAiKS)  
Президент міста Люблін  
Міський голова Дрогобича  
Маршалківська управа Люблінського воєводства  
Фонд „Спадщина майбутнього”, Київ  
Фонд Бенте Каган, Вроцлав  
„Konteksty. Polska Sztuka Ludowa” / Інститут Мистецтв Польської Академії Наук  
Робітня Антропології Слова / Осередок „Брама Ґродська – Театр NN”, Люблін  
Галерея сучасного мистецтва художньої школи, Дрогобич  
Міська бібліотека ім. В’ячеслава Чорновола, Дрогобич  
Музичний коледж ім. Василя Барвінського, Дрогобич  
ГО Молодіжний простір, Дрогобич  
Юна. Кава і Мистецтво, Дрогобич  
Audiostories Production, Львів  
ГО Dro.Art, Дрогобич  
Галерея ДіА, Дрогобич  
ГО Альтер, Дрогобич  
Римо-католицька парафія св. Варфоломія у Дрогобичі  
Дрогобицька релігійна громада іудейського віровизнання

### **медійні партнери**

газета / TV „Nowy Kurier Galicyjski”, Львів  
інтернет-газета „Майдан”, Дрогобич  
„Твоє радіо”, Дрогобич  
„Pismo Folkowe”, Люблін

### **почесний патронат**

Міністр Культури та Національної Спадщини РП Ганна Врублевська  
Генеральна Консул РП у Львові Еліза Дзвонкевич  
Генеральний консул України в Любліні Олег Куць  
Президент Любліна Кшиштоф Жук  
Міський голова Дрогобича Тарас Кучма  
Голова Дрогобицької районної військової адміністрації Степан Кулиняк

\*\*\*

дофінансовано з коштів Міністерства Культури та Національної Спадщини РП з  
Фонду Промоції Культури

реалізовано за сприяння міста Люблін